

GARANTIA / WARRANTY / GARANTÍA

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou nº de série de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: Para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe a corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number removed.

Maintenance, cleaning and durability: For cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.

Warranty Claim: request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.

Keko's Liability Term: Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad: Para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o flanela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Solicitud de la garantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.



KEKO
Paixão pela aventura

K447

Mitsubishi Pajero TR4 - Estribo K1
Mitsubishi Pajero TR4 - K1 Side Step Bar
Mitsubishi Pajero TR4 - Estribo K1



As sequências de montagem a seguir, referem-se ao lado esquerdo (motorista).

The following installation instructions refer to the left side of vehicle (driver's).

Las secuencias de montaje siguientes se refieren al lado izquierdo (motorista).

ITEM Item Ítem	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	08	Parafuso Sextavado M06x1,00x25 M06x1,00x25 Hex. Bolt Torn. Hexagonal M06x1,00x25
B	06	Parafuso Sextavado M08x1,25x25 M08x1,25x25 Hex. Bolt Torn. Hexagonal M08x1,25x25
C	04	Porca Sextavada A/F M08x1,25 M08x1,25 S. Lock Hex. Nut Tuerca Hex. A/F M08x1,25
D	08	Arruela Lisa M06 M06 Flat Washer Arandela Lisa M06
E	10	Arruela Lisa M08 M08 Flat Washer Arandela Lisa M08
F	02	Trava Menor 60x19 60x19 Small Fastener Traba Menor 60x19
G	02	Trava Maior 110x34 110x34 Large Fastener Traba Mayor 110x34
H	04	Acabamento Plástico Plastic Finish Acabamiento Plastico
I	02	Suporte Dianteiro LD/LE Front Bracket RS/LS Soporte de Lantero LD/LI
J	02	Suporte Traseiro LD/LE Rear Bracket RS/LS Soporte Trasero LD/LI
K	02	Estribo LD/LE Side Step Bar RS/LS Conjunto Estribo LD/LI



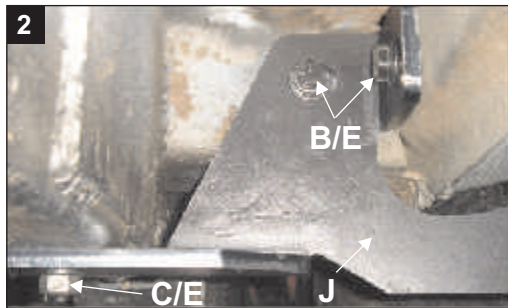
MANUAL DE MONTAGEM/ ASSEMBLY MANUAL / MANUAL DE MONTAJE
N° 4.1460.0280 - Rev:02 - 02/07/2013

Rua Adhault Mantovani - Linha 80 - Cx. Postal 336 - Flores da Cunha - RS - Brasil
CEP 95270-000 - www.keko.com.br keko@keko.com.br (0-XX-54) 3279-5700



1

- Para fixar o suporte traseiro "J", inserir Trava Menor "F" no furo oblongo existente no chassi do veiculo de forma que a rosca fique para fora do furo.
- For the attachment of the rear support "J", fit the small fastener "F" into the oblong hole of the chassis so that the bolt sticks out through the hole.
- Para fijar el soporte trasero "J", insertar la traba menor "F" en el agujero ovalado existente en el chasis del vehiculo, de forma que la rosca quede hacia fuera del agujero.



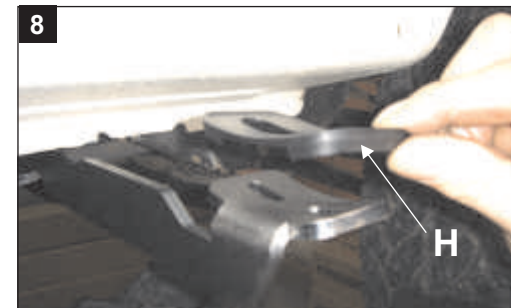
2

- Encaixar o Suporte Traseiro "J" e fixar com parafusos M8x25 "B" e arruelas M8 "E" nos furos roscados existentes; porca e arruela M8 "C" e "E" na traba menor "F".
- Attach the rear support "J" using the M8x25 bolts "B" and the M8 washers "E" for the tapped holes of the chassis; the M8 nut "C" and washer "E" for the bolt of the fastener "F".
- Encajar el soporte trasero "J" y fijarlo con tornillos M8 x 25 "B" y arandelas M8 "E" a los agujeros con rosca existentes; tuerca y arandela M8 "C" y "E" en la traba menor "F".



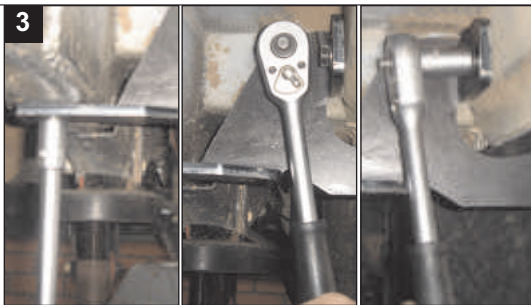
7

- Dar aperto conforme fotos acima.
- Tighten them up according to the pictures above.
- Apretar como muestran las fotos anteriores.



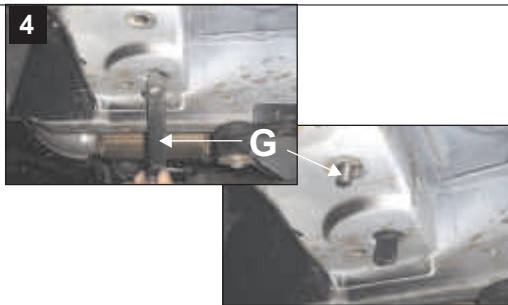
8

- Encaixar acabamento plástico "H" nas pontas externas dos suportes de acordo com a foto.
- Fit the plastic finishes "H" to the outer ends of the supports as shown above.
- Encajar la terminación plástica "H" en las puntas externas de los soportes de acuerdo a la foto.



3

- Dar aperto conforme fotos acima.
- Tighten them up according to the pictures above.
- Apretar como muestran las fotos anteriores.



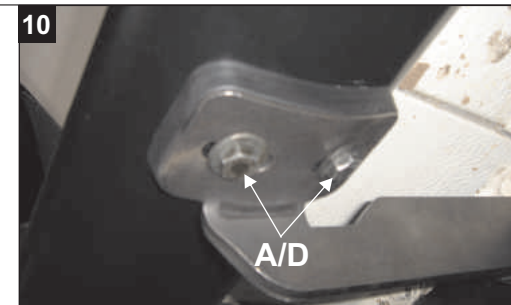
4

- Para encaixar o Suporte dianteiro "I", inserir Trava Maior "G" conforme fotos.
- For the attachment of the front support "I", fit the large fastener "G" as shown in the pictures above.
- Para encajar el soporte delantero "I", insertar la traba mayor "G" como muestran las fotos.



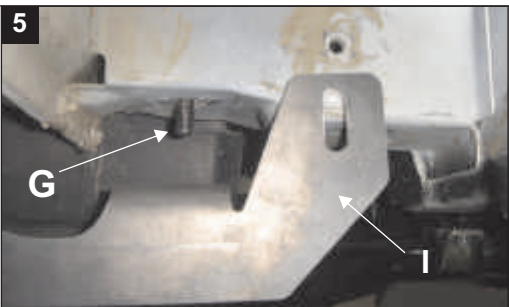
9

- Posicione o tubo do estribo "K", tomando o cuidado de deixar o pisante maior para o lado da frente do veiculo e o adesivo Keko para fora.
- Position the step bar "K", making sure that the bigger step is facing forwards, and Keko decal outwards.
- Ubicar el tubo del estribo "K" teniendo cuidado de dejar el pisante mayor hacia la parte delantera del vehiculo y el adhesivo Keko hacia afuera.



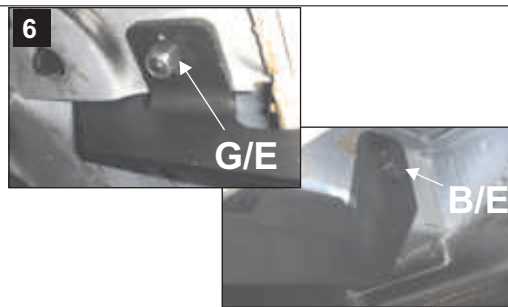
10

- Fixar o tubo do estribo "K" aos suportes "I" e "J", com os parafusos M6x25 "A" e arruelas M6 "D".
- Attach the step bar "K" to the supports "I" and "J", using the M6x25 bolts "A" and the M6 washers "D".
- Fijar el tubo del estribo "K" a los soportes "I" y "J" con los tornillos M6 x 25 "A" y arandelas M6 "D".



5

- Encaixar o Suporte dianteiro "I" conforme foto.
- Attach the front support "I" according to the picture.
- Encajar el soporte delantero "I" como muestra la foto.



6

- Fixar com parafuso M8x25 "B" e arruela M8 "E" no furo roscado existente no chassi e porca M8 "C" na traba maior "G".
- Use the M8x25 bolt "B" and the M8 washer "E" to attach the support into the tapped hole of the chassis and the M8 nut "C" to attach the support to the large fastener "G".
- Fijar con tornillo M8 x 25 "B" y arandela M8 "E" en el agujero con rosca existente en el chasis y tuerca M8 "C" en la traba mayor "G".



10

- Repetir o mesmo processo para montagem do lado direito (passageiro).
- Repeat the procedure on the right side (passenger's).
- Repetir el mismo proceso para montar el lado derecho (pasajero).